

ZPRÁVA O POSOUZENÍ A HODNOCENÍ NABÍDEK

Podle § 76, § 79 a § 80 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách (dále též „zákon“)

Počet listů: 3

Příloha: 1/1

1. **Název zakázky:** „Zajištění tlumočnické a překladatelské činnosti pro řízení o mezinárodní ochranu“.
2. **Evidenční číslo veřejné zakázky:** MV-75293/VZ-2011 (IS VZ US: 60064332)
3. **Číslo části veřejné zakázky:**

4. Identifikační údaje o zadavateli

Obchodní firma/název/jméno, příjmení zadavatele	Česká republika, Ministerstvo vnitra, odbor azylové a migrační politiky
Sídlo/místo podnikání/bydliště zadavatele	Nad Štolou 936/3, Praha 7, PSČ 170 34
Jméno(-a) a příjmení osoby oprávněné jednat jménem zadavatele	PhDr. Tomáš Haišman

5. Seznam posuzovaných nabídek

Číslo nabídky	Obchodní firma/název/jméno, příjmení dodavatele/zájemce	IČ/RČ/datum narození dodavatele/zájemce	Datum podání nabídky	Čas podání nabídky
1.	ACP TRADUCTERA, s.r.o.	27198286	12.10. 2011	9:42
2.	Slůně-svět jazyků, s.r.o.	25856995	14.10. 2011	8:30
3.	Pavčina Opletalová	68146370	14.10. 2011	9:31
4.	MOUDRÝ PŘEKLAD, s.r.o.	27156052	14.10. 2011	10:00
5.	PRESTO-PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM, s.r.o.	26473194	14.10. 2011	10:32
6.	CEET s.r.o.	27279987	14.10. 2011	10:34
7.	MARTEN, spol. s r.o.	49706373	14.10. 2011	10:35
8.	Skřivánek s.r.o.	60715235	14.10. 2011	10:40

Hodnotící komise posoudila nabídky uchazečů z hlediska splnění zákonných požadavků a požadavků zadavatele uvedených v zadávacích podmínkách. Komise konstatuje, že nabídky tyto požadavky splňují.

6. Seznam nabídek, které byly hodnoticí komisí ze zadávacího řízení vyřazeny

Číslo nabídky	Název / jméno uchazeče	Důvod pro vyřazení nabídky

7. Popis hodnocení nabídek včetně odůvodnění

Jediným kritériem veřejné zakázky je nejnižší nabídková cena předmětu plnění bez DPH – nabídky byly vyhodnoceny podle tohoto kritéria.

Uchazeč		Cena celkem bez DPH	DPH 20%	Cena celkem s 20% DPH
1.	ACP TRADUCTERA, s.r.o.	6 899 169,-	1 379 833,-	8 279 002,-
2.	Sluneš-svět jazyků, s.r.o.	11 255 328,-	2 251 065,-	13 506 393,-
3.	Pavčina Opletalová	10 506 240,-	2 101 248,-	12 607 488,-
4.	MOUDRÝ PŘEKŁAD, s.r.o.	9 936 000,-	1 987 200,-	11 923 200,-
5.	PRESTO-PŘEKŁADATELSKÉ CENTRUM, s.r.o.	9 527 087,-	1 905 417,-	11 432 504,-
6.	CEET s.r.o.	11 766 384,-	2 353 276,-	14 119 660,-
7.	MARTEN, spol. s r.o.	10 697 623,-	2 139 525,-	12 837 148,-
8.	Skřivánek s.r.o.	6 962 976,-	1 392 595,20	8 355 571,20

8. Výsledek hodnocení – pořadí nabídek

Pořadí nabídky	Obchodní firma/název/jméno, příjmení dodavatele/zájemce	Nabídková cena uchazeče za předmět plnění (v Kč bez DPH)
1.	ACP TRADUCTERA, s.r.o.	6 899 169,-
2.	Skřivánek s.r.o.	6 962 976,-
3.	PRESTO-PŘEKŁADATELSKÉ CENTRUM, s.r.o.	9 527 087,-
4.	MOUDRÝ PŘEKŁAD, s.r.o.	9 936 000,-
5.	Pavčina Opletalová	10 506 240,-
6.	MARTEN, spol. s r.o.	10 697 623,-
7.	Sluneš-svět jazyků, s.r.o.	11 255 328,-
8.	CEET s.r.o.	11 766 384,-

Zadavatel zadal veřejnou zakázku ve smyslu ustanovení dle § 21 odst. 1 písm. a) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách " v otevřeném zadávacím řízení.

9. Složení hodnotící komise a podpisy členů hodnotící komise

Jméno a příjmení člena hodnotící komise	Obchodní firma/název/jméno, příjmení organizace vůči níž je člen hodnotící komise v pracovněprávním či obdobném vztahu	RČ/OEČ/číslo občanského průkazu člena hodnotící komise	Datum podpisu zprávy	Podpis
Mgr.Petr Hlaváček	Odbor azylové a migrační politiky		21.11. 2011	
Mgr. Luděk Tomány	Odbor azylové a migrační politiky		21.11. 2011	
Petr Prošek	Odbor veřejných zakázek a centrálních nákupů		21.11. 2011	
Irena Herainová	Odbor veřejných zakázek a centrálních nákupů		21.11. 2011	

10. Ostatní informace o posouzení a hodnocení nabídek

11. Předání zprávy o posouzení a hodnocení nabídek zadavateli

Zpráva byla předána zadavateli dne	
Jméno a příjmení osoby oprávněné jednat jménem zadavatele	PhDr. Tomáš Haišman
Podpis oprávněné osoby zadavatele	
Razítko zadavatele	

PŘÍLOHA KE ZPRÁVĚ O POSOUZENÍ A HODNOCENÍ NABÍDEK**A. Informace o nahlížení do zprávy**

Jméno a příjmení osoby, která nahlédla do zprávy	Obchodní firma/název/jméno, příjmení organizace vůči níž je osoba, která nahlédla do zprávy v pracovněprávním či obdobném vztahu	RČ/číslo občanského průkazu osoby, která nahlédla do zprávy	Datum nahlédnutí do zprávy	Náklady za výpis/opis v Kč	Podpis osoby, která nahlédla do zprávy